

## Table des matières du Porc-épic volumes 6 à 15 en français

Voir l'index en anglais pour les textes en anglais. Notez que les numéros 1 à 5 du Porc-épic étaient publiés seulement en anglais, sauf quelques textes en français dans numéros 3 et 5.

See English index for texts published in English.

---

Agriculture	v7, p6; v9, p27, 29; v10, p20;
AHMA célèbre ses 25 ans	v14, p14;
Alcool	v7, p69; v 11, p51;
Amérindiens	v6, p5; v7, p5; v9, p22-23;
Angus, June (écrivain)	v12, p8; v15, p15
Archives	v13, p21
Argenteuil Lumber	(voir Scieries)
Argenteuil, comté de	v8, p12; v10, p19-23, 30;
Art (L) témoin de notre histoire personnelle	v15, p15
Artistes, introduction aux	v15, p9
Arts Morin-Heights	v7, p7; v9, p8; v15, p13
Arundel	v8, p32;
Au fils des ans	v14, p4; v15, p6
Autochtones	(voir Amérindiens)
Autoneiges	(voir Bombardier)
Autoroutes	v6, p6, 8, 20;

---

Baldwin, famille	v9, p15; v10, p77;
Balmoral	v7, p7; v9, p8;
Bamberger, Erwin	v8, p29;
Basler, Albert et Bunny	v7, p6, 16; v8, p24; v9, p20; v10, p68, 71-73, 74, 77; v 11, p22, 25-26; v15, p24
Bâtiment, un autre patrimonial disparaît	v15, p7
Batshaw	(voir Boys' Farm)
Baugh, Rév. Horace	v8, p.28, v9, p33, 38; v10, p37, 77; v 11, p60;
Baumel, famille	v8, p4; v10, p38, 68, 71, 73, 77;
Beames, Frances (écrivain)	v8, p28; v9, p20, 40;
Beaudet, Marcel (écrivain)	v8, p13;
Bélisle, famille	v3, p43; v7, p5; v8, p63, 64; v9, p18; v10, p5, 38; v 11, p33;
Bell, théâtre ou cinéma	v7, p39, 70; v8, p45; v9, p52;
Bellevue, centre de ski	(voir Mont Bellevue)
Bellevue, Hotel	(voir Hotel Bellevue)
Bibliothèque	v9, p8, 38; v 11, p15;
Binns, famille	v7, p, 16, 28; v8, p24; v9, p.42; v10, p72;
Bird, Ernest	v6, p38;
Blair, Rowena	v12, p24;
Bleuets, cueillette en 1931	v6, p55; v7, p19; v8, p23, 40; v9, p38;
Blue Hills	v 11, p 64-69;
Bobsleigh	v9, p45;
Bombardier	v7, p19; v9, p36; v10, p9, 39;
Bouchette, Joseph	v8, p58-59;

Boutique de l'Association	v14, p24;
Boyd, famille	v9, p38;
Boys' Farm	v8, p13-20; v10, p37;
Britonville	v7, p5; v10, p20, 21, 32, 34
Brown, famille	v7, p68; v8, p45; v10, p5, 52-58; v 11, p60;
Bureau de poste	v7, p5, 19, 68; v10, p21;
Buxton, famille	v7, p19; v8, p47-48;
Buxton, Phyllis ( <i>écrivain</i> )	v6, p55; v7, p19; v8, p23, 40; v9, p38; v 11, p60;

---

Cabane à sucre	v6, p57; v9, p33; v10, p58;
Camp Wa-Thik-Ane	(voir <i>Guides du Canada</i> )
Campbell, famille	v9, p38; v10, p77; v 11, p1, 36, 61;
Campbell, ferme	v6, p39; v9, p27; v 11, p1, 36, 38;
Canton de Morin	v6, p19; v8, p59; v9, p11; v 11, p43;
Captain, Shirley - Méritas pour contribution exceptionnelle	v14, p13;
Captain, Shirley Dey ( <i>écrivain</i> )	v8, p.47;
Cartes	v6, p54, 56; v8, p58-60; v10, p43; v 11, p64, 65;
Cartes postales nous racontent (Les)	v14, p22;
Célébrations	v9, p9, 51-52;
Centre de la jeunesse Batshaw	(voir <i>Boys' Farm</i> )
Centre de ski Bellevue	(voir <i>Mont Bellevue</i> )
Chalets, vie au	v6, p7; v7, p28-29; v8, p44-45;
Chapelle Hillside	v8, p6; v 11, p 39-40;
Charlebois, Robert	v9, p9; v10, p11;
Chemin de fer	(voir <i>Trains</i> )
Chrétien, Jean	v9, p20;
Christieville	v5, p36-43; v7, p5, 67; v10, p32, 52-58;
Cimitières	v8, page arrière
Clos Joli	(voir <i>Pensions</i> )
Cochand, famille	v7, p15-16;
Code civil du Bas-Canada	v8, p11;
Colonisation	v8, p11, 32;
Commerces	v9, p9, 40, 46, 52; v10, p9; (voir aussi Forges, Garages, Hotels, Magasins, Moulins à scie, Pensions de famille, Théâtres)
Conley, famille	v6, p 43; v 11, p40;
Corbeil, famille	v3, p43, 44; v7, p5; v8, p64; v10, p5, 37;
Corridor aérobique	v6, p21; v7, p7; v 11, p15;
Côte St-Gabriel	v8, p45; v10, p32, 34, 36;
Coulter, Judi Kirkpatrick ( <i>écrivain</i> )	v6, p30; v9, p.30;
Courteau, Jean-Louis ( <i>écrivain</i> )	v13, p5
Curé Labelle	v6, p6, 19;

---

<b>Dalton, Margot (<i>écrivain</i>)</b>	v9, p17;
DaRold, Walter	v9, p43; v10, p68, 71; v 11, p63;
Davis, famille	v10, p5, 23;
Despatie, famille	v8, p60;

Deuxième guerre mondiale	v6, p43;
Dey, famille	v7, p60; v10, p38;
Doherty, famille	v7, p5, 29; v8, p23, 61-62; v10, p20;
Domotor, Peggy ( <i>écrivain</i> )	v7, p44;
<hr/>	
Écho du Nord	v3, p43-45;
Ecoles	v7, p3, 5-6, 60; v9, p4; v10, p29-39, 56;
Édifice emblématique disparaît (Un)	v14, p3;
Église anglicane Trinity	v8, p6; v9, p38; v10, p22, 61;
Église catholique St-Eugène	v8, p6; v10, p36, 56; v 11, p62;
Eglise Saint-Francis of the Birds	v8, p28-31;
Église Unie	v8, p6; v9, p50; v10, p20-23, 55-56;
Églises et chapelles	v6, p58; v8, p6, 32-36; v10, p9; (voir aussi Chapelle Hillside)
Ekers Dion, Betty ( <i>écrivain</i> )	v13, p20
Elder, famille	v5, p42-43; v7, p16; v10, p72-73;
Électricité	v7, p68; v8, p23, 47; v 11, p67;
Exploitation forestière	(voir <i>Scieries</i> )
Exploitation minière	v6, p20;
<hr/>	
Féniens irlandais	v6, p13; v10, p21;
Ferme, vie de	v8, p40-41; v9, p32; v10, p31-32, 52-58;
Figé dans le temps	v12, p23;
Film sur l'histoire de la musique	v15, p4
Forces canadiennes	v9, p24; v10, p36;
Forges	v3, p42; v5, p40; v6, p64;
Forget, famille	v3, p43, 44; v7, p68; v9, p18;
Forget, Mgr. Louis ( <i>écrivain</i> )	v5, p36;
<hr/>	
Garages	v9, p51;
Gillingham, famille	v9, p38; v10, p77; v 11, p60;
Gillingham, Margaret Kennedy ( <i>écrivain</i> )	v6, p. 45; v9, p15;
Golf	v9, p8-9; v10, p70;
Goodfellow, famille	v8, p62;
Gore, canton de	v6, p6; v8, p62; v9, p34; v10, p30; v12, p18; v14, p2;
Gourmet du Village	v7, p7; v 11, p36;
Graham, Joseph ( <i>écrivain</i> )	v8, p10; v9, p22;
Granges	v8, p4;
Gransow, Helmut	v7, p7; v9, page couverture, 6; 43; v 11, p6-10, couv. Arrière;
Green, famille	v8, p63, 65; v10, p74, 77;
Groulx, famille	v7, p5; v8, p61; v10, p38;
Guénette, famille	v7, p5, 61; v8, p61, 63; v9, p18; v 11, p28-30, 52, 61;
Guides du Canada	v8, p61, 64, 65; v9, p17;
<hr/>	
Hamilton, famille	v7, p5, 45; v8, p62; v9, p11; v10, p5, 20; v 11, p61;

Harris, Rev. William	v8, p32;
Hemsworth, Wade	v9, p9; v 11, p16, 61;
Histoire à portée de votre cellulaire	v14, p12;
Histoire de Morin-Heights	v7, p67-70;
Histoire laurentienne	v6, p5-9; v7, p67-70; v9, p22-23;
Hodgson, Dave (écrivain)	v14, p5;
Holgate, Edwin	v6, p38; v7, p7; v9, p37;
Hôpitaux	v6, p7;
Hôtel Alpino	v7, p6; v8, p4; v9, p56; v10, p69, 71;
Hôtel Bellevue	v7, p6; v9, p28, 52; v10, p2, 69, 71-73, 76; v 11, page couv, p22, 26;
Hôtel Carriage House/Chatelet	v7, p6; v8, p55, 63;
Hôtel Commons	v7, p28; v8, p6; v9, p9, 52; v 11, p 49-53;
Hôtel Rockcliffe	v7, p6; v8, p45; v9, p28; v10, p9, 74;
Hôtel Swiss Inn	v8, p62, 63;
Hôtels	v7, p6; (voir aussi Pensions de famille, Publicité)
Hugessen, Kathleen (écrivain)	v15, p18
Hurtubise, famille	v 11, p64-69;
<hr/>	
Immigration	v6, p5, 13; v8, p10; v9, p5; v10, p20-21, 67;
Ivall, famille	v3, p42-45; v5, p41; v7, p38-40; v10, p9; v 11, p60;
<hr/>	
Jackson, James	v15, p24
Janson, Fernand (écrivain)	v8, p32;
Jekill, famille	v6, p14; v7, pii, 21, 28, 30, 31, 64; v8, p23, 62; v9, p11; v10, p5, 21, 38; v 11, p61;
Jekill, Peter (écrivain)	v7, p28, 34;
Johannsen, "Jackrabbit"	v6, p51; v7, p13; v8, p31; v10, p67, 77; v 11, p60;
Journal <i>La Minerve</i>	v8, p10;
Joyful Noise	v 11, p16;
<hr/>	
Kennedy, famille	v6, p43; v7, p5, 7, 16, 30; v8, p.63; v9, p14, 15; v10, p5, 20, 21, 70-71, 77; v 11, p60, 61;
Kicking Horse, piste de ski	v7, p16; v9, p5; v10, p71;
Kilpatrick, Gail Lister (écrivain)	v7, p51;
Kilpatrick/Kirkpatrick, famille	v6, p30; v7, p51, 58-59; v8, p48; v9, p9, 32, 35, 55;
Kneeland, Edward ("Inky")	v7, p16; v8, p24; v9, p53; v10, p72, 77;
<hr/>	
Lac Anne	v15, p18
Lac Bouchette	v8, p58-66; v9, p18;
Lac Dainava	v8, p24, 48;
Lac Dawson	v8, p48;
Lac Écho	v7, p5, 6; v8, p44; v9, p42; v13, p17, 20;
Lac Hughes	v8, p48;
Lac Saint-Denis	v9, p24; (voir <i>Forces canadiennes</i> )
Lac Saint-Louis	(voir <i>Lac Bouchette</i> )
Lac des Seize Iles - Plongées dans l'histoire	v13, p5

Lac Tamaracouta	<i>(voir Scouts du Canada)</i>
Lac Théodore	v8, p66;
Lachute	v6, p7; v10, p30, 37;
Lafleur, famille	v8, p60;
La collection La Grange	v13, p4
Lakefield	<i>(voir Gore)</i>
<i>Land Possessed</i> , un roman historique	v12, p16
Laurel	v8, p32-35;
Laurentian Rest	v6, p36; v9, p28, 50;
Le Studio	v9, p20; v10, p11; v 11, p16, 36, 48, 49;
Legallee, famille	v6, p43; v9, p9, 53; v10, p7-12, 14, 16;
Legault, famille	v5, p39; v8, p61;
Légion	v8, p6; v7, p69; v9, p7, 38; v10, p32-33; v 11, p15;
Léopold	v7, p5; v10, p32, 34;
Lister, famille	v9, p36;
Loggies du lac Écho (Les)	v14, p20;
Loppet	<i>(voir Viking, club de ski)</i>
<hr/>	
<b>Magasins</b>	v5, p39; v6, p58; v7, p34, 61; v8, p6, 24; v9, p40, 52; v10, p1, 7-12; <i>(voir aussi Mickey's, Vaillancourt)</i>
Maillé, famille	v5, p38;
<i>Main Street</i> , journal	v9, p4;
Maires	v9, p13; <i>(voir aussi noms individuels)</i>
Maisons	v6, p57-63; v7, p33; v8, p6, 40, 58-66; v9, p42, 43, 46;
Mattenberger, famille	v8, p62; v10, p74;
McCullough, famille	v10, p5, 77;
McFetich, David <i>(écrivain)</i>	v6, p.43;
Méritas pour Château Bellevue (Un)	v14, p12;
Mickey's	v6, p43; v8, p6; v10, p7-13;
Mille-Isles	v6, p6, 21, 30, 53, 57-64; v7, p60-62; v8, p40, 44, 47; v9, p32-36; v10, p36, 38;
Molson, famille	v8, p28-31; v10, p71;
Mont Bellevue	v7, p12, 16; v8, p24; v9, p20;
	v10, p68, 71-73; v 11, p22, 25, 62;
Mont Christie	v5, p43; v7, p16; v10, p71-73;
Montfort	v10, p32;
Morin Flats	v6, p19; v7, page couv., 2, 5; v8, p62; v10, p21-23, 32; v 11, p43;
Morin, Augustin-Norbert	v7, p5, 67; v8, p10; v9, p11; v 11, p43-44, 46;
Morin, canton	v7, p.5; v9, p11;
Morin-Heights: patrimoine musical	v12, p4;
Moulins	v5, p39-40; v6, p6; v7, p5; v10, p22-23;
	<i>(voir aussi Scieries)</i>
Musique	v7, p53; v9, p20, 51-53; v10, p9, 11; v 11, p49-53;
<hr/>	
Nesbitt, Dawn Campbell <i>(écrivain)</i>	v6, p38; v9, p27, 45;
Nesbitt, famille	v7, p5, 30; v8, p63; v10, p74. 77;

Nesbitt, Laura Davis	v12, p8;
Newton, famille	v7, p5; v8, p59; v10, p22-23;
Noel	v10, p57;
Novy, famille	v 11, p64-69;
Nymark, Victor	v7, p14; v8, p29; v10, p67;
<hr/>	
Orange Lodge	v7, p29; v8, p62; v10, p21;
Ouvrages historiques	v9, p22, 55; v10, p19-23;
<hr/>	
Pagé, famille	v3, p42-44; v10, p38;
Patriotes, les	v8, p10, 59;
Pension Ferme Campbell	v9, p27, 29;
Pension Ferme Watchorn	v8, p62; v9, p29, 58;
Pension Kerr's Farm	v9, p56;
Pension Laurentian Rest	v9, p28, 50;
Pension Minto House	v9, p28;
Pensions de famille	v6, p7, 20-21, 33; v7, p6; v9, p27, 28-29; (voir aussi Hôtels, Publicité)
Perry, André	(voir Le Studio)
Photos - Hier et aujourd'hui	v12, p22;
Piché, famille	v7, p5, 39, 64;
Pionniers, vie de	v7, p5; v8, p58-66; v9, p32-34; v10, p20-23, 30-31; v13, p12
Plante, Michel	v9, p11; v 11, p60;
Pleasant Valley	(voir Léopold)
Police	v9, p52; v10, p11;
Pollock, Catherine ( <i>écrivain</i> )	v8, p44;
Pollock, famille	v8, p44-45; v10, p5, 10;
Pompiers	v7, p69; v9, p38; v 11, p59;
Population	v7, p5, 67; v9, p9; v10, p2; v15, p5
Potasse	v6, p6, 13, 19; v7, p5; v8, p61;
Prévost, Michelle ( <i>écrivain</i> )	v14, p20; v15, p10
Prix	v7, p34, 52-53, 68;
Publicité	v7, p70; v9, p12, 28-29, 56-58;
<hr/>	
Rangers d'Argenteuil	v6, p13-15; v7, p30; v8, p24; v10, p21, 22;
Recensement	(voir Population)
Reilly, famille	v7, p5, 45; v10, p5, 20;
Restaurants	v8, p62; v9, p46, 48; v10, p9, 12;
Riddell, famille	v8, p48;
Rivière à Simon	v7, p4, 5, 67; v8, p58, 61; v 11, p43;
Rogers, Judy ( <i>écrivain</i> )	v15, p13
Rose, Penny ( <i>écrivain</i> )	v9, p51; v13, p14
Rose's Cantina	v9, p51-53;
Routes	v6, p6; v8, p58-66; v9, p42, 46, 50, 56; v10, p4, 14, 76;
Rubbo, Michael	v9, page couverture en arrière; v 11, p17; v15, p10
<hr/>	

Saint-Adolphe	v7, p68; v8, p58; v9, p24;
Saint-Sauveur	v6, p21; v7, p9; v8, p28-31;
Schwartz, Gayle (writer)	v14, p3;
Scierie Argenteuil Lumber/Seale	v7, p2, 6; v8, p21, 23, 61; v9, page couverture, 1, 6, 20;
Scierie Guénette	v8, p61;
Scieries	v6, p6; v8, p11, 61; v9, p1, 32; v10, p22-23;
Scofield, Frank	v7, p16;
Scouts du Canada	v8, p48; v9, p34; v10, p37;
Scullion, Erin ( <i>écrivain</i> )	v7, p.38;
Sculpteurs de Morin-Heights	v14, p5;
Seale, famille	v7, p5, 67, 68; v8, p23, 45; v9, p46; v10, p5, 20, 38; v 11, p60, 61;
Seale, Joe	v8, p23-24, 48; v9, p15; v10, p38, 70;
Segal, Sheldon ( <i>écrivain</i> )	v14, p22;
Shawbridge	v6, p20; v7, p9, 13; v8, p13; v10, p32, 68;
Shrewsbury	(voir Gore)
Simon, famille	v6, p25, 30-36;
Simon, guide autochtone	v7, p5;
Sinclair, famille	v7, p1, 5, 63; v8, p23; v10, p5;
Sirup d'érable	v9, p33; v10, p58;
Ski	v6, p7, 8, 20, 50-53; v7, p6, 9, 13-17, 33; v8, p24,66; v9, p14, 15, 48; v10, p57-58, 66-77; (voir aussi Ski Morin Heights, Mont Bellevue, Mont Christie, Kicking Horse)
Ski Morin Heights	v7, p7; v9, p12, 20, 46; v10, p66, 73, 74-75;
Solley, Sarah	v13, p14
Sports	v9, p7-8;
Standard Church	(voir <i>Chapelle Hillside</i> )
Stapleton, famille	v8, p62, 64;
St-Denis, Paul	v7, p18; (voir <i>Taxis</i> )
Steele, famille	v10, p74, 77;
Stewart, Donald ( <i>écrivain</i> )	v8, p2, 4, 6; v9, p5, 55; v10, p2, 6, 29, 39, 66;
Stock, Sandra ( <i>écrivain</i> )	v6, p5, 13, 19, 50; v7, p5, 13, 60; v8, p58; v9, p11, 29, 42; v 11, p31; v12, p23, 24;
Strong, famille	v8, p47;
Swail, famille	v10, p5, 22;
Syvret, famille	v10, p8;
<hr/>	
Tamaracouta	(voir <i>Scouts du Canada</i> )
Taxis	v7, p19; v10, p11, 34; (voir aussi Bombardier)
Télégraphie	v10, p9-10;
Téléphone	v8, p47;
Théâtre Bell	(voir <i>Bell, cinema</i> )
Théâtre Morin Heights	v8, p6; v9, p9; v 11. p15;
Tott, famille	v7, p7; v 11, p35-36;
Traill, Barbara Brown ( <i>écrivain</i> )	v10, p 52;

Train	v5, p36-38; v6, p6, 19-21, 51; v7, p6, 13-14, 64-65; v8, p6, 40, 58; v9, p18; v10, p9-10, 21, 66, 69-70;
Trinity, l'église anglicane	v12, p3;
Vaillancourt, magasin	v8, p23; v9, p39, 40;
Vaillancourt, famille	v9, p39-40; v 11, p60, 61;
Vaillancourt, magasin	v 11, p16;
Val des Neiges, La garderie	v12, p13;
Victory Hall	v8, p45; v9, p34;
Viking, Club de ski	v6, p50-53; v8, p6; v10, p70, 76, 77; v 11. p16, 22;
Ward, famille	v6, p30; v8, p47-48; v9, p32-34;
Watchorn, chutes	v8, p62; v10, p32;
Watchorn, famille	v7, p5, 19, 38, 39, 68; v8, p.62; v9, p11; v10, p5, 10, 22-23, 38, 77; v 11, p21, 39, 60, 61;
Watchorn's Farm	( voir <i>Pensions</i> )
Weir	v8, p38;
Whalley, Peter	v7, p.7; v9, p9;
Women's Institute	v7, p68;
Wood, famille	v7, p44-46; v9, p32; v10, p5, 77; v15, p8 (voir aussi <i>Forges, Garages, Hotels, Magasins, Moulins à scie, Pensions de famille, Théâtres</i> )

**See also the index in English for texts published in English numbers 1 to 15.**